

2006. szeptember 27., szerda

5.10. Az Európai Bizottság fehér könyve az általános érdekű szolgáltatásokról (szavazás)

Jelentés az Európai Bizottság általános érdekű szolgáltatásokról szóló fehér könyvéről [2006/2101(INI)] – Gazdasági és Monetáris Bizottság
Előadó: Bernhard Rapkay (A6-0275/2006)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 10. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6_TA(2006)0380)

Felzólalások a szavazásról:

- Roberto Musacchio egy fordítási hibát jelez a 29. módosítás francia nyelvű változatában;
- Gunnar Hökmark egy fordítási hibát jelez a (29) bekezdés holland nyelvű változatában, melynek esetében az angol nyelvű szöveg az irányadó;
- Alain Lipietz a 8. és 9. módosításhoz szóbeli módosításokat terjeszt elő, amiket elfogadnak (az ekképp módosított 8. és 9. módosítást ezután elutasítják).

5.11. Törökország előrehaladása a csatlakozás felé vezető úton (szavazás)

Jelentés Törökország előrehaladásáról a csatlakozás felé vezető úton [2006/2118(INI)] – Külügyi Bizottság
Előadó: Camiel Eurlings (A6-0269/2006)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: „A szavazások eredménye” melléklet, 11. pont)

ÁLLÁSFOGLALÁSRA IRÁNYULÓ INDÍTVÁNY

Elfogadva (P6_TA(2006)0381)

Felzólalások a szavazásról:

- Az elnök megállapítja, hogy nem tettek ellenvetést a Verts/ALE képviselőcsoportjának azon javaslatával szemben, mely a (28) és (29) bekezdés felcserélésére, valamint azok egyetlen bekezdésbe olvasztására irányult;
- Camiel Eurlings (előadó) ellenzi a Verts/ALE képviselőcsoportjának azon javaslatát, amely a „Demokrácia és jogállam” című részben a (30) bekezdésnek a (22) bekezdés mögé történő helyezésére irányult (a szavazásra bocsátott javaslatot elutasítják);
- Camiel Eurlings ellenzi a Verts/ALE képviselőcsoportjának azon javaslatát, amely a (33) bekezdés szövegének a (31) bekezdés elejére történő helyezésére, valamint ezek egyetlen bekezdéssé olvasztására irányult (a szavazásra bocsátott javaslatot elutasítják);
- Jan Marinus Wiersma az 51. módosításhoz szóbeli módosítást terjeszt elő, amit elfogadnak;
- Camiel Eurlings a (72) bekezdésről folytatott részenkénti szavazással kapcsolatban szólal fel;
- Camiel Eurlings az 59. módosításhoz szóbeli módosítást terjeszt elő, amit elfogadnak;
- a zárószavazás előtt Camiel Eurlings felhívja a Parlamentet, hogy igenlően szavazzon.

6. A szavazáshoz fűzött indokolások

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolások:

A szavazáshoz fűzött írásbeli indokolásokat az Eljárási Szabályzat 163. cikke (3) bekezdésének értelmében az ülésről készült szó szerinti jegyzőkönyvek tartalmazzák.

2006. szeptember 27., szerda

A szavazáshoz fűzött szóbeli indokolások:

Martine Roure-jelentés – A6-0192/2006: Andreas Mölzer,

Panayiotis Demetriou-jelentés – A6-0268/2006: Bruno Gollnisch

Luis Manuel Capoulas Santos-jelentés – A6-0271/2006: Christopher Heaton-Harris

Giovanni Pittella-jelentés – A6-0284/2006: Christopher Heaton-Harris

Bernhard Rapkay-jelentés – A6-0275/2006: Jean-Louis Bourlanges és Gilles Savary

Camiel Eurlings-jelentés – A6-0269/2006: Mario Borghezio, Jean-Louis Bourlanges, Philip Claeys, Albert Deß, Koenraad Dillen, Michl Ebner, Othmar Karas, Andreas Mölzer, Renate Sommer és Jacques Toubon

7. Szavazatok helyesbítései és szavazási szándékok

A szavazatok helyesbítései és a szavazási szándékok az alábbi weboldalon találhatóak: „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux)/Results of votes (Roll-call votes)”, valamint a „Név szerinti szavazások eredménye” című melléklet nyomtatott változatában.

Az Európai Parlamenti weboldalon található elektronikus változat frissítése naponta történik a szavazás napját követő legfeljebb kéthetes időszakban.

A szavazatok helyesbítéseinek és a szavazási szándékoknak a listáját ezt követően lezárják, lefordítják és a Hivatalos Lapban közzéteszik.

Gisela Kallenbach és David Martin közlik, hogy nem tudtak részt venni a Luis Manuel Capoulas Santos-jelentésről (A6-0271/2006) folytatott szavazáson, mivel nem működött a szavazógépük.

(A 13.40-kor megszakított ülést 15.00-kor folytatják.)

ELNÖKÖL: Manuel António dos SANTOS

alelnök

8. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadták.

9. A dárfüri helyzet (vita)

A Tanács és a Bizottság nyilatkozatai: A dárfüri helyzet

Paula Lehtomäki (a Tanács soros elnöke), Franco Frattini (a Bizottság alelnöke) nyilatkozatot tesz.

Felszólal Michael Gahler, a PPE-DE képviselőcsoport nevében, Glenys Kinnock, a PSE képviselőcsoport nevében, Marielle De Sarnez, az ALDE képviselőcsoport nevében, Marie-Hélène Aubert, a Verts/ALE képviselőcsoport nevében, Vittorio Agnoletto, a GUE/NGL képviselőcsoport nevében, Eoin Ryan, az UEN képviselőcsoport nevében, Andreas Mölzer, független, Simon Coveney, Elena Valenciano Martínez-Orozco, Fiona Hall, Angelika Beer, Tobias Pflüger, Jana Hybášková, Ana Maria Gomes, Raúl Romeva i Rueda, Filip Kaczmarek, Marie-Arlette Carlotti, Mario Mauro és Karin Scheele.